

Europäisches Patentamt
D-80298 München
Fax: +0049/89 2399-4465

Dipl.Ing. Helmut G. DUPAL
zugelassener Vertreter
zum Europäischen Patentamt
European Patent Attorney
Patentingenieur

EINSCHREIBEN

Haydnstraße 2
A-4701 BAD SCHALLERBACH
TEL.: 0043((0)7249)48846.0
FAX.: 0043((0)7249)38846.2
e-mail: pid.dupal@magnet.at

Ihre Nachricht vom:

Ihr Zeichen:
Unser Zeichen: B06089/97P1WOEP-1
Datum: 04.08.2006

Betreff: EP04804209.7-2424 aus Intern. Patentanmeldung
PCT/EP20040146 EAZ: BURGP1WOEP2

Der Tag des Erhalts, des am 22.07.2006 per FAX Anlage 1) eingereichten Antrags (Anlage 2), für den Eintritt der im Betreff genannten Patentanmeldung in die EP-Phase, für den die Überweisung der Gebühren (Anlage 3) durch Überweisung am 12.07.2006 (Anlage 4) durch den Anmelder, sowie der Eingang der Nachsendung per Post am 25.07.2006, ohne Einschreiben, wurden bisher nicht bestätigt.

Es wird um Nachholung ersucht.

Dieses Schreiben wird vorsorglich mit einem Satz Kopien der schriftlichen Nachreichung vom 25.07.2006 versehen eingeschrieben an das EPA München übersandt.

Mit freundlichen Grüßen

-Dupal-



Patentanwalt

Anlagen:-Fax-Bestätigung Nr 968 vom 22.07.06 (A.1),
-Antrag für EPA-Phase (A.2), Gebührenblatt (A.3),
-Überweisungsnachweis (A.4), Vollmacht,
-zusätzlich mit Postsendung:
-Fax-Bestätigung dieses Ersuchens, 1x Kopie der geänderten Fassung der Anmeldung.



An das Europäische Patentamt

To the European Patent Office

A l'Office européen des brevets

1

Eintritt in die europäische Phase (EPA als Bestimmungsamt oder ausgewähltes Amt)

Entry into the European phase (EPO as designated or elected Office)

Entrée dans la phase européenne (l'OEB agissant en qualité d'office désigné ou élu)

Europäische Anmeldenummer oder, falls nicht bekannt, PCT-Aktenzeichen oder PCT-Veröffentlichungsnummer

04804209.7-2424

European application number, or, if not known, PCT application or publication number

PCT/EP2004014613

Numéro de dépôt de la demande de brevet européen ou, à défaut, numéro de dépôt PCT ou de publication PCT

Zeichen des Anmelders oder Vertreters (max. 15 Positionen)

BURGP1WOEP2

Applicant's or representative's reference (max. 15 spaces)

Référence du demandeur ou du mandataire (15 caractères ou espaces au maximum)



1. Anmelder

Die Angaben über den (die) Anmelder sind in der internationalen Veröffentlichung enthalten oder vom Internationalen Büro nach der internationalen Veröffentlichung vermerkt worden.



Änderungen, die das Internationale Büro noch nicht vermerkt hat, sind auf einem Zusatzblatt angegeben.

Zustellanschrift
(siehe Merkblatt II, 1)

1. Applicant

Indications concerning the applicant(s) are contained in the international publication or recorded by the International Bureau after the international publication.

Changes which have not yet been recorded by the International Bureau are set out on an additional sheet.

Address for correspondence
(see Notes II, 1)

1. Demandeur

Les indications concernant le(s) demandeur(s) figurent dans la publication internationale ou ont été enregistrées par le Bureau international après la publication internationale.

Les changements qui n'ont pas encore été enregistrés par le Bureau international sont indiqués sur une feuille additionnelle.

Adresse pour la correspondance
(voir notice II, 1)

2. Vertreter

Name (Nur einen Vertreter angeben, der in das europäische Patentregister eingetragen und an den zugestellt wird)

Helmut DUPAL

GeschäftsanschriftHaydnstraße 2
A-4701 Bad Schallerbach

2. Representative

Name (Name only one representative who will be listed in the Register of European Patents and to whom notification will be made)

Address of place of business

2. Mandataire

Norm (N'indiquer qu'un seul mandataire, qui sera inscrit au Registre européen des brevets et auquel signification sera faite)

Adresse professionnelle

Telefon
+43 7249 48846

Telephone**Téléphone**

Telefax **Telex**
+43 7249 48846-2

Fax**Telex****Télécax****Telex**

Weitere(n) Vertreter auf Zusatzblatt

Additional representative(s) on additional sheet

Autre(s) mandataire(s) sur une feuille additionnelle

3. Vollmacht



Einzelvollmacht ist beigelegt.

3. Authorisation

Individual authorisation is attached.



Allgemeine Vollmacht ist registriert unter Nummer:

General authorisation has been registered under No.:

3. Pouvoir

Un pouvoir spécial est joint.



Allgemeine Vollmacht ist eingereicht, aber noch nicht registriert.

A general authorisation has been filed, but not yet registered.

Un pouvoir général a été déposé, mais n'est pas encore enregistré.



Die beim EPA als PCT-Anmeldeamt eingereichte Vollmacht schließt ausdrücklich die europäische Phase ein.

The authorisation filed with the EPO as PCT receiving Office expressly includes the European phase.

Le pouvoir général déposé à l'OEB agissant en qualité d'office récepteur au titre du PCT s'applique expressément à la phase européenne.

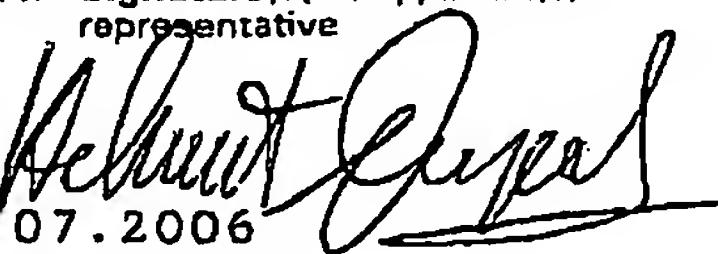
<input checked="" type="checkbox"/>	4. Prüfungsantrag Hiermit wird die Prüfung der Anmeldung gemäß Art. 94 EPU beantragt. Die Prüfungsgebühr wird (wurde) entrichtet.	4. Request for examination Examination of the application under Art. 94 EPC is hereby requested. The examination fee is being (has been, will be) paid.	4. Requête en examen Il est demandé que soit examinée la demande de brevet conformément à l'art. 94 CBE. Il est (a été, sera) procédé au paiement de la taxe d'examen.
Prüfungsantrag in einer zugelassenen Nichtamtssprache (siehe Merkblatt III, 5.2) :		Request for examination in an admissible non-EPO language (see Notes III, 5.2) :	
<input type="checkbox"/>	5. Abschriften Zusätzliche Abschrift(en) der im ergänzenden europäischen Recherchenbericht angeführten Schriftstücke wird (werden) beantragt.	5. Copies Additional copy (copies) of the documents cited in the supplementary European search report is (are) requested.	5. Copies Prière de fournir une ou plusieurs copies supplémentaires des documents cités dans le rapport complémentaire de recherche européenne.
Anzahl der zusätzlichen Sätze von Abschriften		Number of additional sets of copies	
		Nombre de jeux supplémentaires de copies	
6. Für das Verfahren vor dem EPA bestimmte Unterlagen		6. Documents intended for proceedings before the EPO	6. Pièces destinées à la procédure devant l'OEB
6.1 Dem Verfahren vor dem EPA als Bestimmungsamt (PCT I) sind folgende Unterlagen zugrunde zu legen:		6.1 Proceedings before the EPO as designated Office (PCT I) are to be based on the following documents:	6.1 La procédure devant l'OEB agissant en qualité d' office désigné (PCT I) doit se fonder sur les pièces suivantes :
<input checked="" type="checkbox"/>	die vom Internationalen Büro veröffentlichten Anmeldungsunterlagen (mit allen Ansprüchen, Beschreibung und Zeichnungen), gegebenenfalls mit den geänderten Ansprüchen nach Art. 19 PCT	the application documents published by the International Bureau (with all claims, description and drawings), where applicable with amended claims under Art. 19 PCT	les pièces de la demande publiée par le Bureau international (avec toutes les revendications, la description et les dessins), éventuellement avec les revendications modifiées conformément à l'article 19 du PCT
<input checked="" type="checkbox"/>	soweit sie nicht ersetzt werden durch die beigefügten Änderungen.	unless replaced by the amendments enclosed.	dans la mesure où elles ne sont pas remplacées par les modifications jointes.
<i>Falls nötig, sind Klarstellungen auf einem Zusatzblatt einzureichen!</i>		<i>Where necessary, clarifications must be submitted on a separate sheet!</i>	<i>Le cas échéant, des explications doivent être jointes sur une feuille additionnelle!</i>
6.2 Dem Verfahren vor dem EPA als ausgewähltem Amt (PCT II) sind folgende Unterlagen zugrunde zu legen:		6.2 Proceedings before the EPO as elected Office (PCT II) are to be based on the following documents:	6.2 La procédure devant l'OEB agissant en qualité d' office élu (PCT II) doit se fonder sur les pièces suivantes :
<input checked="" type="checkbox"/>	die dem Internationalen vorläufigen Prüfungsbericht zugrunde gelegten Unterlagen, einschließlich seiner eventuellen Anlagen (Solche Anlagen müssen immer beigefügt werden)	the documents on which the international preliminary examination report is based, including its possible annexes (Such annexes must always be filed)	les pièces sur lesquelles se fonde le rapport d'examen préliminaire International, y compris ses annexes éventuelles (De telles annexes sont toujours à joindre)
<input checked="" type="checkbox"/>	soweit sie nicht ersetzt werden durch die beigefügten Änderungen.	unless replaced by the amendments enclosed.	dans la mesure où elles ne sont pas remplacées par les modifications jointes.
<i>Falls nötig, sind Klarstellungen auf einem Zusatzblatt einzureichen!</i>		<i>Where necessary, clarifications must be submitted on a separate sheet!</i>	<i>Le cas échéant, des explications doivent être jointes sur une feuille additionnelle!</i>
<input checked="" type="checkbox"/>	Sind dem EPA als mit der Internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde Versuchsberichte zugegangen, dürfen diese dem Verfahren vor dem EPA zugrunde gelegt werden.	If the EPO as International Preliminary Examining Authority has received test reports, these may be used as the basis of proceedings before the EPO.	Si l'OEB, agissant en qualité d'administration chargée de l'examen préliminaire international, a reçu des rapports d'essais, ceux-ci peuvent constituer la base de la procédure devant l'OEB.

<p>7. Übersetzungen Beigefügt sind die nachfolgend angekreuzten Übersetzungen in einer der Amtssprachen des EPA (Deutsch, Englisch, Französisch):</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> • Im Verfahren vor dem EPA als Bestimmungsamt oder ausgewähltem Amt (PCT I + II): Übersetzung der ursprünglich eingereichten Internationalen Anmeldung (Beschreibung, Ansprüche, etwaige Textbestandteile in den Zeichnungen), der veröffentlichten Zusammenfassung, und etwaiger Angaben über biologisches Material nach Regel 13^{b3}.3 und 13^{b3}.4 PCT <input type="checkbox"/> Übersetzung der prioritätsbegründenden Anmeldung(en) <input type="checkbox"/> Es wird hiermit erklärt, daß die internationale Anmeldung in ihrer ursprünglich eingereichten Fassung eine vollständige Übersetzung der früheren Anmeldung ist (Regel 3B(5) EPÜ) <input type="checkbox"/> • Zusätzlich im Verfahren vor dem EPA als Bestimmungsamt (PCT II): Übersetzung der nach Art. 19 PCT geänderten Ansprüche nebst Erklärung, falls diese dem Verfahren vor dem EPA zugrunde gelagt werden sollen (siehe Feld 6) <input type="checkbox"/> • Zusätzlich im Verfahren vor dem EPA als ausgewähltem Amt (PCT III): Übersetzung der Anlagen zum Internationalen vorläufigen Prüfungsbericht 		
<p>7. Translations Translations in one of the official languages of the EPO (English, French, German) are enclosed as crossed below:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> • In proceedings before the EPO as designated or elected Office (PCT I + III): Translation of the international application (description, claims, any text in the drawings) as originally filed, of the abstract as published and of any indication under Rule 13^{b3}.3 and 13^{b3}.4 PCT regarding biological material Translation of the priority application(s) It is hereby declared that the international application as originally filed is a complete translation of the previous application (Rule 3B(5) EPC) • In addition, in proceedings before the EPO as designated Office (PCT II): Translation of amended claims and any statement under Art. 19 PCT, if the claims as amended are to form the basis for the proceedings before the EPO (see Section 6) • In addition, in proceedings before the EPO as elected Office (PCT III): Translation of any annexes to the International preliminary examination report 		
<p>8. Biologisches Material Die Erfindung bezieht sich auf bzw. verwendet biologisches Material, das nach Regel 28 EPÜ hinterlegt worden ist.</p> <p><input type="checkbox"/> Die Angaben nach Regel 28(1)c) EPÜ (falls noch nicht bekannt, die Hinterlegungsstelle und das (die) Bezugszeichen (Nummer, Symbole usw.) des Hinterlegers) sind in der internationalen Veröffentlichung oder in der gemäß Feld 7 eingereichten Übersetzung enthalten auf:</p> <p>Selte(n) / Zeile(n)</p> <hr/> <p>Die Empfangsbescheinigung(en) der Hinterlegungsstelle</p> <p><input type="checkbox"/> ist (sind) beigefügt</p> <p><input type="checkbox"/> wird (werden) nachgereicht</p> <p><input type="checkbox"/> Verzicht auf die Verpflichtung des Antragstellers nach Regel 28(3) EPÜ auf gesondertem Schriftstück</p>		
<p>8. Biological material The invention relates to and/or uses biological material deposited under Rule 28 EPC.</p> <p>The particulars referred to in Rule 28(1)(c) EPC (if not yet known, the depositary institution and the identification reference(s) (number, symbols etc.) of the depositor) are given in the international publication or in the translation submitted under Section 7 on:</p> <p>page(s) / line(s)</p> <hr/> <p>The receipt(s) of deposit issued by the depositary institution</p> <p>is (are) enclosed</p> <p>will be filed at a later date</p> <p>Waiver of the right to an undertaking from the requester pursuant to Rule 28(3) EPC attached.</p>		
<p>8. Matière biologique L'invention concerne et/ou utilise de la matière biologique, déposée conformément à la règle 28 CBE.</p> <p>Les indications visées à la règle 28(1)c) CBE (si non encore connues, l'autorité de dépôt et la (les) référence(s) d'identification (numéro ou symboles etc.) du déposant) figurent dans la publication internationale ou dans une traduction produite conformément à la rubrique 7 à la / aux:</p> <p>page(s) / ligne(s)</p> <hr/> <p>Le(s) récépissé(s) de dépôt délivré(s) par l'autorité de dépôt</p> <p>est (sont) joint(s)</p> <p>sera (seront) produit(s) ultérieurement</p> <p>Renonciation, sur document distinct, à l'engagement du requérant au titre de la règle 28(3) CBE.</p>		

<p>9. Nukleotid- und Aminosäure-sequenzen <input type="checkbox"/> Die nach Regeln 5.2 und 13¹ PCT sowie Regel 111(3) EPÜ erforderlichen Unterlagen liegen dem EPA bereits vor.</p> <p><input type="checkbox"/> Das schriftliche Sequenzprotokoll wird anliegend nachgereicht.</p> <p><input type="checkbox"/> Das Sequenzprotokoll geht nicht über den Inhalt der Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung hinaus.</p> <p><input type="checkbox"/> Der vorgeschriebene Datenträger ist beigefügt.</p> <p><input type="checkbox"/> Die auf dem Datenträger gespeicherte Information stimmt mit dem schriftlichen Sequenzprotokoll überein.</p>	<p>9. Nucleotide and amino acid sequences The items necessary in accordance with Rules 5.2 and 13¹ PCT and Rule 111(3) EPC have already been furnished to the EPO.</p> <p>The written sequence listing is furnished herewith.</p> <p>The sequence listing does not include matter which goes beyond the content of the application as filed.</p> <p>The prescribed data carrier is enclosed.</p> <p>The information recorded on the data carrier is identical to the written sequence listing.</p>	<p>9. Séquences de nucléotides et d'acides aminés Les pièces requises selon les règles 5.2 et 13¹ PCT et la règle 111(3) CBE ont déjà été déposées auprès de l'OEB.</p> <p>La liste de séquences écrite est produite ci-joint.</p> <p>La liste de séquences ne contient pas d'éléments s'étendant au-delà du contenu de la demande telle qu'elle a été déposée.</p> <p>Le support de données prescrit est joint.</p> <p>L'information figurant sur le support de données est identique à celle que contient la liste de séquences écrite.</p>
<p>10. Benennungsgebühren</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 10.1 Es ist derzeit beabsichtigt, den siebenfachen Betrag einer Benennungsgebühr zu entrichten. Damit gelten die Benennungsgebühren für alle Vertragsstaaten des EPÜ¹ als entrichtet (Art. 2 Nr. 3 GebO), soweit sie in der internationalen Anmeldung bestimmt sind².</p> <p><input type="checkbox"/> 10.2 Abweichend von der Erklärung in Nr. 10.1 ist derzeit beabsichtigt, weniger als sieben Benennungsgebühren für folgende in der internationalen Anmeldung bestimmte Vertragsstaaten des EPÜ² zu entrichten:</p> <p>(1) <input type="checkbox"/> _____</p> <p>(2) <input type="checkbox"/> _____</p> <p>(3) <input type="checkbox"/> _____</p> <p>Soweit unter Nr. 10.2 Vertragsstaaten aufgeführt sind, wird beantragt, für die dort nicht aufgeführten Vertragsstaaten von der Zustellung einer Mitteilung nach Regel 108(3) EPÜ abzusehen.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 10.3 Wird ein automatischer Abbuchungsauftrag erteilt (Feld 12), so wird das EPA beauftragt, bei Ablauf der Grundfrist nach Regel 107 (1)(d) EPÜ den siebenfachen Betrag einer Benennungsgebühr abzubuchen. Ist eine Erklärung nach Nr. 10.2 abgegeben worden, so sollen die Benennungsgebühren nur für die dort angegebenen Vertragsstaaten abgebucht werden, sofern dem EPA nicht bis zum Ablauf der Grundfrist ein anderslautender Auftrag zugeht.</p>		
<p>10. Designation fees</p> <p>10.1 It is currently intended to pay seven times the amount of the designation fee. The designation fees for all the EPC contracting states¹ designated in the international application² are thereby deemed to have been paid (Art. 2 No. 3 RFees).</p> <p>10.2 The declaration in No. 10.1 does not apply. Instead, it is currently intended to pay fewer than seven designation fees for the following EPC contracting states¹ designated in the international application:</p> <p>(4) <input type="checkbox"/> _____</p> <p>(5) <input type="checkbox"/> _____</p> <p>(6) <input type="checkbox"/> _____</p> <p>If contracting states are indicated under No. 10.2, it is requested that no communication under Rule 108(3) EPC be issued for contracting states not thus indicated.</p> <p>10.3 If an automatic debit order has been issued (Section 12), the EPO is authorised, on expiry of the basic period under Rule 107(1)(d) EPC, to debit seven times the amount of the designation fee. If states are indicated under No. 10.2, the EPO will debit designation fees only for those states, unless instructed otherwise before the basic period expires.</p>		
<p>10. Taxes de désignation</p> <p>10.1 Il est actuellement envisagé de payer un montant correspondant à sept fois la taxe de désignation. Les taxes de désignation sont ainsi réputées payées pour tous les Etats contractants de la CBE¹ désignés dans la demande internationale² (art. 2, point 3 du RRT).</p> <p>10.2 Contrairement à ce qui est indiqué au n° 10.1, il est actuellement envisagé de payer moins de sept taxes de désignation pour les Etats contractants de la CBE² suivants désignés dans la demande internationale:</p> <p>Si des Etats contractants sont mentionnés au n° 10.2, prière de ne pas procéder à la signification d'une notification prévue par la règle 10B(3) CBE pour les Etats contractants n'y étant pas mentionnés.</p> <p>10.3 Si un ordre de prélèvement automatique est donné (rubrique 12), il est demandé à l'OEB de prélèver, à l'expiration du délai normal visé à la règle 107(1)d) CBE, un montant correspondant à sept fois la taxe de désignation. Si une déclaration a été faite au n° 10.2, les taxes de désignation ne sont à prélèver que pour les Etats contractants qui y sont indiqués, sauf instruction contraire reçue par l'OEB avant l'expiration du délai normal.</p>		

¹ Stand bei Drucklegung: 27 Vertragsstaaten, und zwar: / Status when this form was printed: 27 contracting states, namely: / Situation à la date d'impression : 27 Etats contractants, à savoir : AT Österreich / Austria / Autriche, BE Belgien / Belgium / Belgique, BG Bulgarien / Bulgaria / Bulgarie, CH / U Schweiz und Liechtenstein / Suisse et Liechtenstein, CY Zypern / Cyprus / Chypre, CZ Tschechische Republik / Czech Republic / République tchèque, DE Deutschland / Germany / Allemagne, DK Dänemark / Denmark / Danemark, EE Estland / Estonia / Estonie, ES Spanien / Spain / Espagne, FI Finnland / Finland / Finlande, FR Frankreich / France / France, GB Vereinigtes Königreich / United Kingdom / Royaume-Uni, GR Griechenland / Greece / Grèce, HU Ungarn / Hungary / Hongrie, IE Irland / Ireland / Irland, IT Italien / Italy / Italie, LU Luxemburg / Luxembourg, MC Monaco / Monaco / Monaco, NL Niederlande / Nederland / Pays-Bas, PT Portugal / Portugal / Portugal, RO Rumänien / Romania / Roumanie, SE Schweden / Sweden / Suède, SI Slowenien / Slovenia / Slovénie, SK Slowakische Republik / Slovak Republic / République slovaque, TR Türkei / Turkey / Turquie

² Für folgende Staaten nur möglich, falls in der internationalen Anmeldung am oder nach folgendem Tag bestimmt: Slowakische Republik, Bulgarien, Tschechische Republik und Estland: 1. Juli 2002, Slowenien: 1. Dezember 2002, Ungarn: 1. Januar 2003 und Rumänien: 1. März 2003. / For the following states this is possible only if they are designated in the international application on or after the stated date: Slowakische Republik, Bulgarien, Czech Republic and Estonia: 1 July 2002, Slovenia: 1 December 2002, Hungary: 1 January 2003 and Romania: 1 March 2003. / En ce qui concerne les Etats suivants seulement si la désignation a été effectuée dans la demande internationale à la date suivante ou à une date ultérieure: République slovaque, Bulgarie, République tchèque et Estonie: 1^{er} juillet 2002, Slovénie: 1^{er} décembre 2002, Hongrie: 1^{er} janvier 2003 et Roumanie: 1^{er} mars 2003.

<p><input checked="" type="checkbox"/> 11. Erstellung des europäischen Patents Bei Zahlung der Erstellungsgebühr(en) gilt diese Anmeldung auch als wirksamer Erstellungsantrag für die in der internationalen Anmeldung bestimmten «Erstellungstaaten». Es ist beabsichtigt, diese Gebühr(en) für folgende Staaten zu entrichten:</p> <p>X BA Bosnien-Herzegowina X YU Jugoslawien</p> <table border="0"> <tr><td><input type="checkbox"/> SI</td><td>Slowenien "</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/> LT</td><td>Litauen</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/> LV</td><td>Lettland</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/> AL</td><td>Albanien</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/> RO</td><td>Rumänien "</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/> MK</td><td>Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/> _____</td><td>_____</td></tr> </table>			<input type="checkbox"/> SI	Slowenien "	<input type="checkbox"/> LT	Litauen	<input type="checkbox"/> LV	Lettland	<input type="checkbox"/> AL	Albanien	<input type="checkbox"/> RO	Rumänien "	<input type="checkbox"/> MK	Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien	<input type="checkbox"/> _____	_____
<input type="checkbox"/> SI	Slowenien "															
<input type="checkbox"/> LT	Litauen															
<input type="checkbox"/> LV	Lettland															
<input type="checkbox"/> AL	Albanien															
<input type="checkbox"/> RO	Rumänien "															
<input type="checkbox"/> MK	Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien															
<input type="checkbox"/> _____	_____															
<p>11. Extension of the European patent On payment of the extension fee(s) this application is also deemed to be a request for extension to all the "extension states" designated in the International application. It is intended to pay the fee(s) for the following states:</p> <table border="0"> <tr><td>Slovenia "</td></tr> <tr><td>Lithuania</td></tr> <tr><td>Latvia</td></tr> <tr><td>Albania</td></tr> <tr><td>Romania "</td></tr> <tr><td>Former Yugoslav Republic of Macedonia</td></tr> </table>			Slovenia "	Lithuania	Latvia	Albania	Romania "	Former Yugoslav Republic of Macedonia								
Slovenia "																
Lithuania																
Latvia																
Albania																
Romania "																
Former Yugoslav Republic of Macedonia																
<p>11. Extension des effets du brevet européen La taxe (les taxes) d'extension payée(s), la présente demande est également réputée être une demande d'extension à tous les «Etats autorisant l'extension» désignés dans la demande internationale. Il est envisagé de payer la taxe (les taxes) d'extension pour les Etats suivants:</p> <table border="0"> <tr><td>Slovénie "</td></tr> <tr><td>Lithuanie</td></tr> <tr><td>Lettonie</td></tr> <tr><td>Albanie</td></tr> <tr><td>Roumanie "</td></tr> <tr><td>Ex-République yougoslave de Macédoine</td></tr> </table>			Slovénie "	Lithuanie	Lettonie	Albanie	Roumanie "	Ex-République yougoslave de Macédoine								
Slovénie "																
Lithuanie																
Lettonie																
Albanie																
Roumanie "																
Ex-République yougoslave de Macédoine																
<p>1) Für Slowenien und Rumänien nur möglich, falls in der internationalen Anmeldung bis 30. November 2002 (Slowenien) oder bis 28. Februar 2003 (Rumänien) bestimmt. / For Slovenia and Romania this is possible only if they are designated in the international application up to 30 November 2002 (Slovenia) or 28 February 2003 (Romania). / En ce qui concerne la Slovénie et la Roumanie, seulement si la désignation a été effectuée dans la demande internationale jusqu'au 30 novembre 2002 (Slovénie) ou jusqu'au 28 février 2003 (Roumanie).</p> <p>2) Platz für Staaten, mit denen «Erstellungsaufkommen» nach Drucklegung dieses Formblatts in Kraft treten und die in der internationalen Anmeldung bestimmt waren. / Space for States with which "extension agreements" enter into force after this form has been printed and which were designated in the International application. / Prévu pour des Etats à l'égard desquels des «accords d'extension» entrent en vigueur après l'impression du présent formulaire et qui ont été désignés dans la demande internationale.</p>																
<p>12. Automatischer Abbuchungsauftrag (Nur möglich für Inhaber von beim EPA geführten laufenden Konten)</p> <p><input type="checkbox"/> Das EPA wird beauftragt, nach Maßgabe der Vorschriften über das automatische Abbuchungsverfahren fällige Gebühren und Auslagen vom untenstehenden laufenden Konto abzubuchen. In Bezug auf die Benennungsgebühren wird auf Feld 10.3 verwiesen. Das EPA wird ferner beauftragt, die Erstellungsgebühren für jeden in Feld 11 angekreuzten «Erstellungstaat» bei Ablauf der Grundfrist zu ihrer Zahlung abzubuchen, sofern ihm nicht bis dahin ein anderslautender Auftrag zugeht.</p> <p>Nummer und Kontoinhaber</p> <p>_____</p>																
<p>12. Automatic debit order (for EPO deposit account holders only)</p> <p>The EPO is hereby authorised, under the Arrangements for the automatic debiting procedure, to debit from the deposit account below any fees and costs falling due. For designation fees, see Section 10.3. The EPO is also authorised, on expiry of the basic period for paying the extension fees, to debit those fees for each of the "extension states" marked with a cross in Section 11, unless instructed otherwise before the said period expires.</p> <p>Number and account holder</p> <p>_____</p>																
<p>12. Ordre de prélèvement automatique (uniquement possible pour les titulaires de comptes courants ouverts auprès de l'OEB)</p> <p>Par la présente, il est demandé à l'OEB de prélèver du compte courant ci-dessous les taxes et frais venant à échéance, conformément à la réglementation relative au prélèvement automatique. Pour les taxes de désignation, se reporter à la rubrique 10.3. Il est en outre demandé à l'OEB de prélèver, à l'expiration du délai normal prévu pour leur paiement, les taxes d'extension pour chaque «Etat autorisant l'extension» coché à la rubrique 11, sauf instruction contraire reçue avant l'expiration de ce délai.</p> <p>Numéro et titulaire du compte</p> <p>_____</p>																
<p><input type="checkbox"/> 13. Eventuelle Rückzahlungen auf das beim EPA geführte laufende Konto</p> <p>Nummer und Kontoinhaber</p> <p>_____</p>																
<p>13. Any reimbursement to EPO deposit account</p> <p>Number and account holder</p> <p>_____</p>																
<p>13. Remboursements éventuels à effectuer sur le compte courant ouvert auprès de l'OEB</p> <p>Numéro et titulaire du compte</p> <p>_____</p>																
<p>14. Unterschrift(en) des (der) Anmelder(s) oder Vertreters Helmut DUPAL -züg. Vertreter 50810</p> <p>Bad Schallerbach, 22.07.2006</p> <p>Ort / Datum</p> <p>Für Angestellte (Art. 133(3) EPÜ) mit allgemeiner Vollmacht:</p> <p>Nr. _____</p> <p>Name(n) des (der) Unterzeichneten bitte in Druckschrift wiederholen. Bei juristischen Personen bitte auch die Stellung des (der) Unterzeichneten innerhalb der Gesellschaft in Druckschrift angeben.</p>																
<p>14. Signature(s) of applicant(s) or representative</p> <p></p> <p>Place / Date</p> <p>For employees (Art. 133(3) EPC) having a general authorisation:</p> <p>No. _____</p> <p>Please print name(s) under signature(s). In the case of legal persons, the position of the signatory within the company should also be printed.</p>																
<p>14. Signature(s) du (des) demandeur(s) ou du mandataire</p> <p>Lieu / Date</p> <p>Pour les employés (art. 133(3) CBE) disposant d'un pouvoir général :</p> <p>N° _____</p> <p>Le ou les noms des signataires doivent être indiqués en caractères d'imprimerie. S'il s'agit d'une personne morale, la position occupée au sein de celle-ci par le ou les signataires doit également être indiquée en caractères d'imprimerie.</p>																



Zahlung von Gebühren und Auslagen

Zur Kasse

ngswesen

FAX: (+49-89) 2999-4020

Bitte nur mit Schreibmaschine oder Textsystem ausfüllen

Name des Einzahlers	Zeilchen des Einzahlers/Auftraggebers		
01 Harald BURGSTALLER	BURGP1WOEP2		
Anschrift	Zahlungsort	Bankinstitut/Postgiroamt	
A-4490 St. Florian Furtwinkel 12	<input checked="" type="checkbox"/> Bank/Postgiroüberweisung ¹	Bank Austria AG	
	<input type="checkbox"/> Anliegender Scheck Nr.		
	<input type="checkbox"/> Abbuchung vom beim EPA geführten laufenden Konto wird beantragt ²	Nummer des laufenden Kontos	
02			

Aktenzeichen der Patentanmeldung/des Patents (für jedes Aktenzeichen ein Formblatt)

03 EP 04804209.7-2424 PCT PCT/EP2004014613 03

Kennziffer		Währung ³	Betrag
04	001 Anmeldegebühr	EUR	170,--
05	002 Recherchengebühr		
06	006 Benennungsgebühr(en) ⁴ 7	EUR	560,--
07	015 Anspruchsgebühr(en) (Regel 31(1) EPÜ)	EUR	310,--
08	055 Zusätzliche Kopie	EUR	-----
09	008 Prüfungsgebühr	EUR	1.490,--
10	007 Erteilungsgebühr einschließlich Druckkostengebühr (bis 35 Seiten)		
11	008 Zusätzliche Druckkostengebühr (mehr als 35 Seiten)		
12	033 Jahresgebühr für das 3. Jahr		
13	034 Jahresgebühr für das 4. Jahr		
14	035 Jahresgebühr für das 5. Jahr		
15	Erstreckungsgebühr(en) für ⁵ : BA, YU	EUR	204,--
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22	Gesamtbetrag	EUR	2.734,--

Helmut Dupal z. V. 50610
Unterschrift

EPA Form 1010 07.00

Ersterungen 1-5 Seite Rückseite

Bad Schallerbach, 22.07.2006
Ort, Datum

Zur Kasse

AUFTRAGSBESTÄTIGUNG - EURO			
Oberbank		Betrag	... 9 ... 1,-
Kontonummer Empfängerin 102 133 851 00		BLZ Empfängerbank 430 500 00	Empfängerbank FRIEDR. FRIEDEMANN
Empfängerin <i>Alfred Engler</i>		Verwendungszweck	
Unterschrift Auftraggeberin 63 502 62 06		bei Verwendung als Ohneweisungsauftrag BLZ Auftragg./Bankverm.	
Kontonummer Auftraggeberin 111 611 11 04		111 611 04	
Auftraggeberin/Einzahlerin - Name und Anschrift 111 611 11 04		111 611 04	
Datum 12.07.2008	Beleg-Nr. 111 611 11 04	Kontonummer 111 611 04	Überwiesen am 12.07.2008
Oberbank AG Linz, Zweigstelle Klostermünchen			

NUR BEI BAREINZAHLUNG GDLTIG:
Wir enthalten den von der Buchungsmaschine eingeprägten Betrag zur Gutschrift
auf das abengenannte Konto. Für die Einzahlung gilt das im Maschinendruck
wiedergegebene Datum. Abweichungen mit Stempel und Unterschrift des Kassiers. Spätere

BUREAUSTAHLER SEITE: 82244878 155 PAGE 001

Am Anfang des Unterrichts des Kaisers

12-JUL-96

SPEICHERSENDELISTE

ZEIT : 22-07-2006 18:06
 RUFNUMMER : +43 7249 488462
 NAME : DIPLO. ING DUPAL KEG A-4701

VORGANG NR. : 968
 DATUM : 22-07 17:52
 AN- : 000498923994465
 VORLAGENSEITEN : 036
 STARTZEIT : 22-07 17:52
 ENDZEIT : 22-07 18:06
 GESENDETE SEITEN : 036
 STATUS : OK

VORGANG NR. : 968

*** ERFOLGREICHE SENDUNG ***

An das Europäische Patentamt

To the European Patent Office

A l'Office européen des brevets

Eintritt in die europäische Phase (EPA als Bestimmungsamt oder ausgewähltes Amt)

Europäische Anmeldenummer oder, falls nicht bekannt, PCT-Veröffentlichungsnummer 04804209, 7-2424 PCT /

(Siehe auch Anmeldeformular mit Nummer (max. 10 Zeichen))

BURG/P1WOEP2

1. **Anmelder**
Die Angaben über den (die) Anmelder sind in der internationalen Veröffentlichung enthalten oder vom Internationalen Büro nach der Internationalen Veröffentlichung übermittelt worden.

1.1 Änderungen, die das Internationalen Büro noch nicht vermerkt hat, sind auf einem Zusatzblatt angegeben.

Zustellanschrift
(siehe Merkblatt II, 1)

2. **Vorsteher**
Name (Nur einen Vorsteher/Nachrichten, der aus dem europäischen Patentamt/Rechtsanwalt/Rechtsanwältin mit dem Zusatzblatt) **Wolfram DUPAL**

Geschäftsanschrift
Hegendorfer Str. 2
A-4701 Bad Schallerbach

Telefon +43 7249 48846
Telex +43 7249 48846-2
 Weiterer Vorsteher auf Zusatzblatt

3. **Vollmacht**
Einzelvollmacht ist beigefügt.
Allgemeine Vollmacht ist registriert unter Nummer:

Allgemeine Vollmacht ist eingereicht, aber nicht noch registriert.
Die beim EPA die PCT-Anmeldung mit einberechnete Vollmacht schließt automatisch die europäische Phase ein.

Entry into the European phase (EPO as designated or elected Office)

European application number, or, if not known, PCT application or publication number

EP2004014613

Applicant's or representative's reference (max. 10 characters)

1. **Applicant**
Indications concerning the applicant are contained in the International publication or recorded by the International Bureau after the International publication.

Changes which have not yet been recorded by the International Bureau are not yet on the additional sheet.

Address for correspondence
Name Nachn. II, 11

2. **Representative**
Name (Name only one representative who will be listed in the Register of European Patentees and to whom notification will be made)

Address of place of business

Telephone

Fax Telex

Additional representative(s) on additional sheet

3. **Authorisation**
Individual authorisation is attached.
General authorisation has been registered under No.:

A general authorisation has been filed, but not yet registered.

The authorisation filed with the EPO as PCT receiving Office expressly includes the European phase.

Entrée dans la phase européenne (l'OEB agissant en qualité d'office désigné ou élu)

Numéro de dépôt de la demande de brevet européen ou, à défaut, numéro de dépôt PCT ou de publication PCT

Reference du demandeur ou du mandataire (16 caractères ou espaces au maximum)

1. **Demandeur**
Les indications concernant le(s) demandeur(s) figurent dans la publication internationale ou ont été enregistrées par le Bureau international après la publication internationale.

Les changements qui n'ont pas encore été enregistrés par le Bureau international sont indiqués sur une feuille additionnelle.

Adresse pour la correspondance (voir notice II, 11)

2. **Mandataire**
Nom (N'indiquer qu'un seul mandataire, qui sera inscrit au Répertoire européen des brevets et dans l'inscription sera faite)

Adresse professionnelle

Téléphone

Téléc. Télex

Autre(s) mandataire(s) sur une feuille additionnelle

Pouvoirs

Un pouvoir spécial est joint.

Un pouvoir général a été enregistré vous le n°.

Un pouvoir général a été déposé, mais n'est pas encore enregistré.
Le pouvoir général déposé à l'OEB joint avec qualité d'office récepteur du dépôt du PCT s'applique également à la phase européenne.

VOLLMACHT¹ / AUTHORISATION¹ / POUVOIR¹

Bitte vor dem Ausfüllen des Formblatts Rückseite beachten
Please read the notes overleaf before completing the form
Veuillez lire les remarques au verso avant de remplir le formulaire

Nr. der Anmeldung (des Patents) / Application/Patent No. /
N° de la demande (du brevet)

Zelchen des Vertreters (der Vertreten) (max. 15 Positionen)
Representative's Reference (max. 15 spaces)
Référence du (des) mandataire(s) (15 caractères ou espaces
au maximum)

BURGP1WOEP2

04804209.7-2424

Ich (Wir) / I (We) / Je (Nous)² Harald BURGSTALLER
Furtwinkel 12
A-4490 St. Florian

bavollmächtige(n) hiermit / do hereby authorize/ autorise (autorisons) par la présente³

Helmut DUPAL
Haydnstraße 2
A-4701 Bad Schallerbach

Weitere Vertreter sind auf einem gesonderten Blatt angegeben. / Additional representatives indicated on supplementary sheet. /
Les autres mandataires sont mentionnés sur une feuille supplémentaire.

mir (uns) zu vertreten bis / to represent me (us) as / à ma (nous) représenter en tant que

Anmelder oder Patentinhaber/ applicant(s) or patent proprietor(s) / demandeur(s) ou titulaire(s) du brevet.

Einsprechenden (Einsprechende) / opponent(s) / opposant(s),

für mich (uns) zu handeln in den durch das Europäische Patentübereinkommen geschaffenen Verfahren in der (den) folgenden europäischer
Patentanmeldung(n) oder dem (den) folgenden europäischen Patent(en)⁴ und Zahlungen für mich (uns) in Empfang zu nehmen:
to act for me (us) in all proceedings established by the European Patent Convention concerning the following European patent application(s) or
patent(s) and to receive payment(s) on my (our) behalf:
À agir en mon (notre) nom dans toute procédure instituée par la Convention sur le brevet européen et concernant la (les) demande(s) ou
brevet ou le (les) brevet(s) européen(s) suivant(s) et à récevoir des paiements en mon (notre) nom:

EP 04804209.7-2424

Weitere Anmeldungen oder Patente sind auf einem gesonderten Blatt angegeben. / Additional applications or patents indicated on supplementary sheet. / Les autres demandes ou brevets sont mentionnés sur une feuille supplémentaire.

Die Vollmacht gilt auch für Verfahren nach dem Vertrag über die Internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens.
This authorisation shall also apply to any proceedings established by the Patent Cooperation Treaty.
Ce pouvoir s'applique également à toute procédure instituée par le Traité de coopération en matière de brevets.

Diese Vollmacht gilt auch für eventuelle europäische Teilanmeldungen. / This authorisation also covers any European divisional applications. / Le présent pouvoir vaut également pour les demandes divisionnaires européennes qui pourraient être déposées.

Untervollmacht kann erteilt werden. / Sub-authorisation may be given. / Le pouvoir pourra être délégué.

Ich (Wir) widerrufe(n) hiermit frühere Vollmachten in Sachen der obenbezeichneten Anmeldung(en) oder des obenbezeichneten Patents
(der obenbezeichneten Patente)⁵. / I (We) hereby revoke all previous authorisations in respect of the above application(s) or patent(s). /
Je révoque (Nous révoquons) par la présente tout pouvoir antérieur, donné pour la (les) demande(s) ou le (les) brevet(s) mentionné(s)
ci-dessus.

Ort/Place/Lieu St. Florian

Datum/Date 14.07.2006

Unterschrift(en) / Signature(s)⁶



Das Formblatt muss vom (von den) Vollmächtigehabenden (bei juristischen Personen vom Unterschreibbarer/Inhaber) eigenhändig unterschrieben sein. Nach der Unterschrift sollte
der (die) Name(n) des (der) Unterzeichnenden mit Schreibmaschine wiedergegeben (bei juristischen Personen die Stellung des Unterzeichnungsberichtigten innerhalb der Gesellschaft
angeben).

Das Formblatt muss über die vorstehenden Signatur(en) oder die autorisierte(r) (in the case of legal persons, that of the officer) empfohlener zu signieren. After the signature, please type the
name(s) of the signatory(ies) adding, in the case of legal persons, the (their) position within the company.

Le formulaire doit être signé de la propre main du (des) mandant(s) (ou de la cas des personnes morales, de la personne ayant qualité pour signer). Veuillez ajouter à la
signature, après la signature, le (les) nom(s) du (des) signataire(s) en mentionnant. Dans le cas des personnes morales, ces (votre) fonctions au sein de la société.